

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2004. szeptember 6.)

a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának behozatali feltételeiről

(Az értesítés a B(2004) 3364. számú dokumentummal történt)

(EGT vonatkozású szöveg)

(2004/639/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a szarvasmarhafajba tartozó háziállatok spermájának Közösségen belüli kereskedelmére és behozatalára alkalmazandó állat-egészségügyi követelmények megállapításáról szóló 1988. június 14-i 88/407/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke (1) bekezdésére, 10. cikke (2) bekezdésére és 11. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 90/14/EGK bizottsági határozat⁽²⁾ meghatározza azon harmadik országok listáját, ahonnan behozható marhasperma.
- (2) A 91/277/EGK bizottsági határozat⁽³⁾ meghatározza az Izraelből származó mélyfagyasztott marhasperma behozatalára vonatkozó egészségügyi intézkedéseket.
- (3) A 94/577/EK bizottsági határozat⁽⁴⁾ meghatározza a harmadik országokból származó marhasperma behozatalának állat-egészségügyi feltételeit és állatorvosi igazolását.
- (4) A 88/407/EGK irányelvnek a 2003/43/EK bizottsági irányelv⁽⁵⁾ által történt módosítását követően szükségessé vált a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának a Közösségbe történő behozatalával kapcsolatos bizottsági határozatok átformálása.

- (5) Azon spermagyűjtő és -tároló centrumok listája, ahonnan a tagállamok engedélyezik a harmadik országokból származó sperma behozatalát, a 88/407/EGK irányelv 9. cikkének (1) bekezdése szerint kerül meghatározásra és frissítésre, amely irányelv előre rendelkezik arról, hogy az összes lista naprakész változatát a nyilvánosság számára elérhetővé kell tenni. Ezek a listák megtalálhatók az alábbi címen: http://europa.eu.int/comm/food/index_en.htm

- (6) A 88/407/EGK irányelvet módosító 2003/43/EK irányelv előírja azt, hogy 2005. január 1-jétől a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermáját a 2003/43/EK irányelv által bevezetett új rendelkezések szerint kell begyűjteni, feldolgozni és tárolni ahhoz, hogy azok behozatalra alkalmasak legyenek.

- (7) Mindamellett a 2003/43/EK irányelv által bevezetett módosítást megelőzően helyénvaló engedélyezni a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermakészleteinek a 88/407/EGK irányelv rendelkezései szerint történő további behozatalát.

- (8) Emiatt a 2003/43/EK irányelv 2. cikkének 2. bekezdése előírja azt, hogy:

(¹) HL L 194., 1988.7.22., 10. o. A legutóbb a 2004/101/EK bizottsági határozattal (HL L 30., 2004.2.4., 15. o.) módosított irányelv.

(²) HL L 8., 1990.1.11., 71. o. A legutóbb a 2004/52/EK határozattal (HL L 10., 2004.1.16., 67. o.) módosított határozat.

(³) HL L 135., 1991.5.30., 60. o.

(⁴) HL L 221., 1994.8.26., 26. o. A legutóbb a 2004/52/EK határozattal módosított határozat.

(⁵) HL L 143., 2003.6.11., 23. o.

— 2004. december 31-ig a tagállamok engedélyezik a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok 2004. december 31. előtt begyűjtött, feldolgozott és tárolt és egy, a 2003/43/EK irányelv által bevezetett módosítások előtt előírt minta szerinti igazolással rendelkező spermájának behozatalát,

— az említett időpont után a tagállamok nem engedélyezik a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának a korábban hatályban lévő rendelkezések szerint történő behozatalát, kivéve ha azt 2004. december 31. előtt gyűjtötték be, dolgozták fel és tárolták.

- (9) Ennélfogva meg kell határozni egy, a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok 2004. december 31. előtt begyűjtött, feldolgozott és tárolt spermájának behozatalára szolgáló igazolásmintát, amelyet 2005. január 1-jéig kell használni.
- (10) Egyben alkalmasabb ugyanakkor összegyűjteni a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának behozatalára vonatkozó összes információt (az engedélyezett harmadik országok listája, a behozatalra vonatkozó állatorvosi előírások és az említett harmadik országokban jóváhagyott központok listája) és ennek megfelelően hatályon kívül helyezni a 90/14/EGK, 91/277/EGK és 94/577/EK határozatokat.
- (11) Az e határozatban előírt rendelkezések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

(1) A tagállamok engedélyezik a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának az I. mellékletben felsorolt harmadik országokból történő behozatalát, ha az megfelel a II. melléklet 1. részében megadott állat-egészségügyi igazolásminta feltételeinek, és csatolva van mellé egy megfelelően kitöltött ilyen igazolás.

(2) Mindamellet a tagállamok 2005. január 1-jétől engedélyezik a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok 2004. december 31. előtt begyűjtött, feldolgozott és tárolt spermájának az I. mellékletben felsorolt harmadik országokból történő behozatalát, ha az megfelel a II. melléklet 2. részében megadott állat-egészségügyi igazolásminta feltételeinek, és csatolva van mellé egy megfelelően kitöltött ilyen igazolás.

(3) Az 1. bekezdésben említett spermát a központnak az adott harmadik ország illetékes hatósága által történt jóváhagyásának időpontját követően kell begyűjteni.

2. cikk

A 90/14/EGK, 91/277/EGK és 94/577/EK határozatok hatályukat veszítik.

3. cikk

Ezt a határozatot 2004. szeptember 18-tól kell alkalmazni.

4. cikk

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 6-án.

a Bizottság részéről

David BYRNE

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Azon harmadik országok, ahonnan a tagországok engedélyezik a marhafélék fajai közé tartozó háziállatok spermájának behozatalát

ISO-kód	Ország
AU	Ausztrália
CA	Kanada
CH	Svájc
NZ	Új-Zéland
RO	Románia
US	Amerikai Egyesült Államok

D. EGÉSZSÉGÜGYI INFORMÁCIÓ	
11. Az alulírott hatósági állatorvos igazolom azt, hogy:	
11.1. (az exportáló ország neve) ^(?) az exportra szánt sperma begyűjtését közvetlenül megelőző 12 hónap alatt és az elszállításáig mentes volt a marhavészttől és a száj- és körömfájás betegségtől, és ugyanezen időszak alatt nem történt e betegségek elleni oltás.	
11.2. A központ, ahol az exportálandó spermát begyűjtötték vagy tárolták:	
11.2.1. a 88/407/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének I. fejezetében meghatározott feltételek szerint került jóváhagyásra.	
11.2.2. a 88/407/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott feltételek szerint működik és áll felügyelet alatt.	
11.3. A központ, ahol az exportálandó spermát begyűjtötték, mentes volt veszettségtől, tuberkulózistól, brucellózistól, lépfenétől és fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladásától az exportálandó sperma begyűjtését megelőző 30 napos időszak alatt és a begyűjtést követő 30 napos időszak alatt (friss sperma esetén a szállítás napjáig).	
11.4. A spermagyűjtő központban lévő marhák	
11.4.1. olyan gulyákból származnak és/vagy olyan anyától születtek, amelyek megfelelnek a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. melléklete I. 1. b) és c) pontjaiban megadott feltételeknek;	
11.4.2. a karantén izolációs időszakot megelőző 28 nap során átestek a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. melléklete I. 1. d) pontjában előírt vizsgálatokon;	
11.4.3. kielégítették a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. melléklete I. 1. e) pontjában előírt karantén izolációs időszak és vizsgálati rendelkezéseket;	
11.4.4. évente legalább egy alkalommal negatív eredménnyel átestek a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. mellékletének II. fejezete szerinti rutinvizsgálatokon.	
11.5. Az exportálandó sperma olyan bikáktól származik,	
11.5.1. amelyek megfelelnek a 88/407/EGK tanácsi irányelv C. mellékletben meghatározott feltételeknek;	
11.5.2. amelyek az exportálandó sperma begyűjtésének időpontját közvetlenül megelőző hat hónap során az exportáló országban voltak ⁽¹⁾ ; vagy amelyeket-ból ^(?) hat hónapon belül importáltak az exportáló országba; az importálás időpontjában ezek a bikák megfeleltek a Közösségbe történő exportra szánt sperma donorjaira vonatkozó állat-egészségügyi feltételeknek ⁽¹⁾ .	
11.5.3. amelyek:	
— vagy kéknyelv vírustól mentes országokban vagy zónákban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.9. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾ ,	****
— vagy a kéknyelv vírustól szezonálisan mentes országokban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.10. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾ ,	****
— vagy a kéknyelv vírussal fertőzött országokban vagy zónákban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.11. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾ .	****
11.5.4. amelyek a begyűjtés előtt és begyűjtés utáni vizsgálatokhoz képest (a begyűjtés utáni vizsgálatot az exportra szánt sperma begyűjtését követően legalább 21 nappal vett vérmintán kell elvégezni) 12 hónapon belül egy jóváhagyott laboratóriumban két alkalommal negatív eredménnyel átestek egy agar-gél immuno-diffúziós vizsgálaton ⁽⁴⁾ és a járványos vérzékes betegségek (EHD) az exportáló országban ismerten jelen lévő összes szerotípusára vonatkozó vírusneutralizációs vizsgálaton, amely szerotípusok a következők:	***

11.5.5. amelyek egy jóváhagyott laboratóriumban a belépést megelőzően és hathavonta negatív eredménnyel átestek egy agar-gél immuno-diffúziós vizsgálaton ⁽¹⁾ és a járványos vérzések betegségnek (EHD) az exportáló országban ismerten jelen lévő összes szerotípusára vonatkozó vírusneutralizációs vizsgálaton, amely szerotípusok a következők:		**
11.5.6. amelyek a begyűjtés előtt és begyűjtés utáni vizsgálatokhoz képest (a begyűjtés utáni vizsgálatot az exportra szánt sperma begyűjtését követően legalább 21 nappal vett vérmintán kell elvégezni) 12 hónapon belül egy jóváhagyott laboratóriumban két alkalommal negatív eredménnyel átestek egy Akabane vírus szérumszűrés vizsgálaton.		*
11.6. A sperma a központnak az exportáló ország illetékes hatósága által történt jóváhagyásának időpontját követően került begyűjtésre.		
11.7. Az exportálandó sperma olyan módon került begyűjtésre, feldolgozásra és tárolásra, amely megfelel a 88/407/EGK irányelv kikötéseinek.		
E. ÉRVÉNYESSÉG		
12. Dátum és hely	13. A hatósági állatorvos neve és képesítése	14. A hatósági állatorvos aláírása és pecsétje
Megjegyzés az importőr számára: ez az igazolás csak állatorvosi célokat szolgál, és a szállítmányhoz kell mellékelni addig, amíg az eléri a határellenőrző pontot.		

(1) A nem kívánt törlendő.

(2) Megegyezik a donor állatok azonosításával és a begyűjtés időpontjával.

(3) A 2004/639/EK határozat I. mellékletében felsorolt országok.

(4) Az EHD vírusdiagnosztikai vizsgálatok szabványai a Területi Kézikönyv Kétnyelvű fejezetében vannak leírva.

**** Csak Ausztrália, Kanada és az USA által használandó.

*** Csak Ausztrália és az USA által használandó.

** Csak Kanada által használandó.

* Csak Ausztrália által használandó.

D. EGÉSZSÉGÜGYI INFORMÁCIÓ

11. Az alulírott hatósági állatorvos igazolom azt, hogy:

11.1.
(az exportáló ország neve)

az exportra szánt sperma begyűjtését közvetlenül megelőző 12 hónap alatt és az elszállításáig mentes volt a marhavészől és a száj- és körömfájás betegségtől és ugyanezen időszak alatt nem történt e betegségek elleni oltás.

11.2. A fent leírt sperma 2004. december 31. előtt került begyűjtésre egy olyan spermagyűjtő központban, amely:

11.2.1. a 88/407/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének I. fejezetében meghatározott feltételek szerint került jóváhagyásra.

11.2.2. a 88/407/EGK tanácsi irányelv A. mellékletének II. fejezetében meghatározott feltételek szerint működik és áll felügyelet alatt.

11.3. A központ, ahol az exportálandó spermát begyűjtötték, mentes volt veszettségtől, tuberkulózistól, brucellózistól, lépfenétől és fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladásától az exportálandó sperma begyűjtését megelőző 30 napos időszak alatt és a begyűjtést követő 30 napos időszak alatt (friss sperma esetén a szállítás napjáig).

11.4. A fent leírt sperma begyűjtésének időpontjában az összes marha és spermagyűjtő központ:

11.4.1. olyan gulyákból származnak és/vagy olyan anyától születtek, amelyek megfelelnek a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. melléklete I. 1. b) és c) pontjaiban megadott feltételeknek;

11.4.2. a karantén izolációs időszakot megelőző 30 napon belül negatív eredménnyel átesetek:

- a 88/407/EGK irányelv B. melléklete I. fejezetének 1. d. i., ii., iii. pontjai által előírt vizsgálatokon, és
- egy fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás/fertőző gennyes hüvely-szeméremrés gyulladás szérumneutralizációs vizsgálaton vagy ELISA vizsgálaton, és
- egy vírusos marhahasmenés vírusizolációs vizsgálaton (fluoreszcens antitest vizsgálat vagy immun-operoxidáz vizsgálat), amelyet a hat hónappal fiatalabb állatok esetében az említett kor eléréséig el kell halasztani.

11.4.3. kielégítette a 30 napos karantén izolációs időszakot és az előírt negatív eredménnyel átesett a következő egészségügyi vizsgálatokon:

- egy, a 64/432/EGK irányelv C. mellékletében leírt eljárás szerint végrehajtott brucellózis szerológiai vizsgálaton,
- vagy egy campylobacter fetusra vonatkozó immunofluoreszcens antitest vizsgálaton vagy egy fityma anyag vagy mesterséges vaginamosás mintán egy kultúravizsgálaton, vagy nőtény állat esetében egy vaginális nyálka agglutinációs vizsgálaton,
- egy trichomonas foetusra vonatkozó, egy fityma anyag vagy mesterséges vaginamosás mintán végrehajtott mikroszkopikus vizsgálaton vagy kultúravizsgálaton, vagy nőtény állat esetében egy vaginális nyálka agglutinációs vizsgálaton.

11.4.4. évente legalább egy alkalommal negatív eredménnyel átesetek a 88/407/EGK tanácsi irányelv B. melléklet I. fejezetének 1. pont a), b) és c) része szerinti rutinvizsgálatokon.

11.5. A fent leírt sperma begyűjtésének időpontjában,

11.5.1. a központban lévő összes nőtény marha évente legalább egyszer negatív eredménnyel átesett egy campylobacter fetus fertőzésre vonatkozó vagina nyálka agglutinációs vizsgálaton, és

11.5.2. a spermatermelésre használt összes bika a begyűjtést megelőző 12 hónapon belül negatív eredménnyel átesett vagy egy campylobacter fetus fertőzésre vonatkozó immunofluoreszcens antitest vizsgálaton, vagy egy campylobacter fetus fertőzésre vonatkozó fityma anyag vagy mesterséges vaginamosás mintán végrehajtott kultúra vizsgálaton.

<p>11.6. Az exportálandó sperma olyan bikáktól származik</p> <p>11.6.1. amelyek megfelelnek a 88/407/EGK tanácsi irányelv C. mellékletben meghatározott feltételeknek;</p> <p>11.6.2. amelyek az exportálandó sperma begyűjtésének időpontját közvetlenül megelőző hat hónap során az exportáló országban voltak ⁽¹⁾;</p> <p>vagy</p> <p>amelyeket-ből ⁽⁴⁾ hat hónapon belül importáltak az exportáló országba; az importálás időpontjában ezek a bikák megfeleltek a Közösségbe történő exportra szánt sperma donorjaira vonatkozó állat-egészségügyi feltételeknek ⁽¹⁾.</p>	
<p>11.6.3. olyan spermagyűjtő központban vannak, amelyben</p> <p>i. az összes marha legalább évente egyszer negatív eredménnyel átesett egy fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás/fertőző gennyes hüvely-szeméremrés gyulladás szérumneutralizációs vizsgálaton vagy ELISA vizsgálaton ⁽¹⁾;</p> <p>ii. a fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás/fertőző gennyes hüvely-szeméremrés gyulladás ellen be nem oltott marhák évente legalább egyszer negatív eredménnyel átestek egy fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás/fertőző gennyes hüvely-szeméremrés gyulladás szérumneutralizációs vizsgálaton vagy ELISA vizsgálaton, és a fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás vizsgálat nem került végrehajtásra olyan bikákon, amelyek az inszeminációs központban első alkalommal oltásban részesültek a fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás ellen, miután negatív eredménnyel átestek egy fertőző marha tüdő- és mellhártyagyulladás/fertőző gennyes hüvely-szeméremrés gyulladás szérumneutralizációs vizsgálaton vagy ELISA vizsgálaton és amelyeket az első oltás óta rendszeresen legfeljebb hat hónapos időközönként újraoltottak ⁽¹⁾.</p>	
<p>11.6.4. amelyek:</p> <ul style="list-style-type: none"> — vagy kéknyelv vírustól mentes országokban vagy zónákban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.9. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾, — vagy a kéknyelv vírustól szezonálisan mentes országokban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.10. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾, — vagy a kéknyelv vírussal fertőzött országokban vagy zónákban élnek és amelyek megfelelnek a Területi Állat-egészségügyi Kód 2.1.9.11. cikke 1. bekezdésében meghatározott feltételeknek ⁽¹⁾. 	****
<p>11.6.5. amelyek a begyűjtés előtt és begyűjtés utáni vizsgálatokhoz képest (a begyűjtés utáni vizsgálatot az exportra szánt sperma begyűjtését követően legalább 21 nappal vett vérmintán kell elvégezni) 12 hónapon belül egy jóváhagyott laboratóriumban két alkalommal negatív eredménnyel átestek egy agar-gél immuno-diffúziós vizsgálaton ⁽⁴⁾ és a járványos vérzéses betegségnek (EHD) az exportáló országban ismert jelen lévő összes szerotípusára vonatkozó vírusneutralizációs vizsgálaton, amely szerotípusok a következők:</p> <p>.....</p>	***
<p>11.6.6. amelyek egy jóváhagyott laboratóriumban a belépést megelőzően és hathavonta negatív eredménnyel átestek egy agar-gél immuno-diffúziós vizsgálaton ⁽⁴⁾ és a járványos vérzéses betegségnek (EHD) az exportáló országban ismert jelen lévő összes szerotípusára vonatkozó vírusneutralizációs vizsgálaton, amely szerotípusok a következők:</p> <p>.....</p>	**
<p>11.6.7. amelyek a begyűjtés előtt és begyűjtés utáni vizsgálatokhoz képest (a begyűjtés utáni vizsgálatot az exportra szánt sperma begyűjtését követően legalább 21 nappal vett vérmintán kell elvégezni) 12 hónapon belül egy jóváhagyott laboratóriumban két alkalommal negatív eredménnyel átestek egy Akabane vírus szérumneutralizációs vizsgálaton.</p>	*
<p>11.7. A sperma a központnak az exportáló ország illetékes hatósága által történt jóváhagyásának időpontját követően került begyűjtésre.</p>	
<p>11.8. Az exportálandó sperma olyan módon került begyűjtésre, feldolgozásra és tárolásra, amely megfelel a 88/407/EGK irányelv kikötéseinek a 2003/43/EK irányelv által bevezetett módosításokat megelőzően.</p>	

E. ÉRVÉNYESSÉG

E. ÉRVÉNYESSÉG		
12. Dátum és hely	13. A hatósági állatorvos neve és képesítése	14. A hatósági állatorvos aláírása és pecsétje
Megjegyzés az importőr számára: ez az igazolás csak állatorvosi célokat szolgál, és a szállítmányhoz kell mellékelni addig, amíg az eléri a határellenőrző pontot.		

(¹) A nem kívánt törlendő.

(²) Megegyezik a donor állatok azonosításával és a begyűjtés időpontjával.

(³) A begyűjtés időpontjának 2004. december 31-nél korábbiaknak kell lennie.

(⁴) A 2004/639/EK határozat I. mellékletében felsorolt országok.

(⁶) Az EHD vírusdiagnosztikai vizsgálatok szabványai a Területi Kézikönyv Kétnyelvű fejezetében vannak leírva.

**** Csak Ausztrália, Kanada és az USA által használandó.

*** Csak Ausztrália és az USA által használandó.

** Csak Kanada által használandó.

* Csak Ausztrália által használandó.